**A**



**A/60/INF/1**

**الأصل:** **بالإنكليزية**

**التاريخ:** **6 مارس 2020**

# جمعيات الدول الأعضاء في الويبو

سلسلة الاجتماعات الستون

**جنيف، يومي 7 و8 مايو 2020**

## معلومات عامة

*مذكرة من الأمانة*

1. تتناول هذه الوثيقة دورات الجمعيات الثلاث التالية للويبو والاتحادات التي تديرها الويبو، والتي ستنعقد في دورات استثنائية يومي 7 و8 مايو 2020:

(1) الجمعية العامة للويبو، الدورة الثانية والخمسون، (الاستثنائية 28)

(2) وجمعية اتحاد باريس، الدورة الخامسة والخمسون (الاستثنائية 31)

(3) وجمعية اتحاد برن، الدورة التاسعة والأربعون (الاستثنائية 25)

#### الأعضاء

1. وأعضاء كل جمعية وهيئة رئاسية معنية من الجمعيات وسائر الهيئات الرئاسية الثلاث للدول الأعضاء هي كما يلي:

(1) الجمعية العامة للويبو: أفغانستان، ألبانيا، ‏الجزائر، ‏أندورا، ‏أنغولا، ‏أنتيغوا وبربودا، ‏الأرجنتين، ‏أرمينيا، ‏أستراليا، اسواتيني، ‏النمسا، ‏أذربيجان، ‏جزر البهاما، ‏البحرين، ‏بنغلاديش، ‏بربادوس، ‏بيلاروس، ‏بلجيكا، ‏بليز، ‏بنن، ‏بوتان، ‏بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، ‏البوسنة والهرسك، ‏بوتسوانا، ‏البرازيل، ‏بروني دار السلام، ‏بلغاريا، ‏بوركينا فاسو، ‏بوروندي، ‏كابو فيردي، ‏كمبوديا، ‏الكاميرون، ‏كندا، ‏جمهورية أفريقيا الوسطى، ‏تشاد، ‏شيلي، ‏الصين، ‏كولومبيا، ‏جزر القمر، ‏الكونغو، ‏جزر كوك، كوستاريكا، ‏كوت ديفوار، ‏كرواتيا، ‏كوبا، ‏قبرص، ‏الجمهورية التشيكية، ‏جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ‏جمهورية الكونغو الديمقراطية، ‏الدانمرك، ‏جيبوتي، ‏دومينيكا، ‏الجمهورية الدومينيكية، ‏إكوادور، ‏مصر، ‏السلفادور، ‏غينيا الاستوائية، ‏إستونيا، ‏فيجي، ‏فنلندا، ‏فرنسا، ‏غابون، ‏غامبيا، ‏جورجيا، ‏ألمانيا، ‏غانا، ‏اليونان، ‏غرينادا، ‏غواتيمالا، ‏غينيا، ‏غينيا - بيساو، ‏غيانا، ‏هايتي، ‏الكرسي الرسولي، ‏هندوراس، ‏هنغاريا، ‏إيسلندا، ‏الهند، ‏إندونيسيا، ‏إيران (جمهورية - الإسلامية)، ‏العراق، ‏إيرلندا، ‏إسرائيل، ‏إيطاليا، ‏جامايكا، ‏اليابان، ‏الأردن، ‏كازاخستان، ‏كينيا، كيريباس، ‏الكويت، ‏قيرغيزستان، ‏جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ‏لاتفيا، ‏لبنان، ‏ليسوتو، ‏ليبريا، ‏ليبيا، ‏ليختنشتاين، ‏ليتوانيا، ‏لكسمبرغ، ‏مدغشقر، ‏ملاوي، ‏ماليزيا، ‏مالي، ‏مالطة، ‏موريتانيا، ‏موريشيوس، ‏المكسيك، ‏موناكو، ‏منغوليا، ‏الجبل الأسود، ‏المغرب، ‏موزامبيق، ‏ناميبيا، ‏نيبال، ‏هولندا، ‏نيوزيلندا، ‏نيكاراغوا، ‏النيجر، ‏نيجيريا، نيوي، مقدونيا الشمالية، ‏النرويج، ‏عمان، ‏باكستان، ‏بنما، ‏بابوا غينيا الجديدة، ‏باراغواي، ‏بيرو، ‏الفلبين، ‏بولندا، ‏البرتغال، ‏قطر، ‏جمهورية كوريا، ‏جمهورية مولدوفا، ‏رومانيا، ‏الاتحاد الروسي، ‏رواندا، ‏سانت كيتس ونيفس، ‏سانت لوسيا، ‏سانت فنسنت وجزر غرينادين، ‏ساموا، ‏سان مارينو، ‏سان تومي وبرينسيبي، ‏المملكة العربية السعودية، ‏السنغال، ‏صربيا، ‏سيشيل، ‏سيراليون، ‏سنغافورة، ‏سلوفاكيا، ‏سلوفينيا،جزر سليمان، ‏جنوب أفريقيا، ‏إسبانيا، ‏سري لانكا، ‏السودان، ‏سورينام، ‏السويد، ‏سويسرا، ‏الجمهورية العربية السورية، ‏طاجيكستان، ‏تايلند، ‏توغو، ‏تونغا، ‏ترينيداد وتوباغو، ‏تونس، ‏تركيا، ‏تركمانستان، توفالو، ‏أوغندا، ‏أوكرانيا، ‏الإمارات العربية المتحدة، ‏المملكة المتحدة، ‏جمهورية تنزانيا المتحدة، ‏الولايات المتحدة الأمريكية، ‏أوروغواي، ‏أوزبكستان، ‏فانواتو، ‏فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، ‏فييت نام، ‏اليمن، ‏زامبيا، ‏زمبابوي (185).

(2) جمعية اتحاد باريس: أفغانستان، ألبانيا، ‏الجزائر، ‏أندورا، ‏أنغولا، ‏أنتيغوا وبربودا، ‏الأرجنتين، ‏أرمينيا، ‏أستراليا، ‏النمسا، ‏أذربيجان، ‏جزر البهاما، ‏البحرين، ‏بنغلاديش، ‏بربادوس، ‏بيلاروس، ‏بلجيكا، ‏بليز، ‏بنن، ‏بوتان، ‏بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، ‏البوسنة والهرسك، ‏بوتسوانا، ‏البرازيل، ‏بروني دار السلام، ‏بلغاريا، ‏بوركينا فاسو، ‏بوروندي، ‏كمبوديا، ‏الكاميرون، ‏كندا، ‏جمهورية أفريقيا الوسطى، ‏تشاد، ‏شيلي، ‏الصين، ‏كولومبيا، ‏جزر القمر، ‏الكونغو، ‏كوستاريكا، ‏كوت ديفوار، ‏كرواتيا، ‏كوبا، ‏قبرص، ‏الجمهورية التشيكية، ‏جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ‏جمهورية الكونغو الديمقراطية، ‏الدانمرك، ‏جيبوتي، ‏دومينيكا، ‏إكوادور، ‏مصر، ‏السلفادور، ‏غينيا الاستوائية، ‏إستونيا، اسواتيني، ‏فنلندا، ‏فرنسا، ‏غابون، ‏غامبيا، ‏جورجيا، ‏ألمانيا، ‏غانا، ‏اليونان، ‏غرينادا، ‏غواتيمالا، ‏غينيا، ‏غينيا - بيساو، ‏غيانا، ‏هايتي، ‏الكرسي الرسولي، ‏هندوراس، ‏هنغاريا، ‏إيسلندا، ‏الهند، ‏إندونيسيا، ‏إيران (جمهورية - الإسلامية)، ‏العراق، ‏إيرلندا، ‏إسرائيل، ‏إيطاليا، ‏جامايكا، ‏اليابان، ‏الأردن، ‏كازاخستان، ‏كينيا، ‏الكويت،‏قيرغيزستان، ‏جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ‏لاتفيا، ‏لبنان، ‏ليسوتو، ‏ليبريا، ‏ليبيا، ‏ليختنشتاين، ‏ليتوانيا، ‏لكسمبرغ، ‏مدغشقر، ‏ملاوي، ‏ماليزيا، ‏مالي، ‏مالطة، ‏موريتانيا، ‏موريشيوس، ‏المكسيك، ‏موناكو، ‏منغوليا، ‏الجبل الأسود، ‏المغرب، ‏موزامبيق، ‏ناميبيا، ‏نيبال، ‏هولندا، ‏نيوزيلندا، ‏نيكاراغوا، ‏النيجر، مقدونيا الشمالية، ‏النرويج، ‏عمان، ‏باكستان، ‏بنما، ‏بابوا غينيا الجديدة، ‏باراغواي، ‏بيرو، ‏الفلبين، ‏بولندا، ‏البرتغال، ‏قطر، ‏جمهورية كوريا، ‏جمهورية مولدوفا، ‏رومانيا، ‏الاتحاد الروسي، ‏رواندا، ‏سانت كيتس ونيفس، ‏سانت لوسيا، ‏سانت فنسنت وجزر غرينادين، ‏ساموا، ‏سان مارينو، ‏سان تومي وبرينسيبي، ‏المملكة العربية السعودية، ‏السنغال، ‏صربيا، ‏سيشيل، ‏سيراليون، ‏سنغافورة، ‏سلوفاكيا، ‏سلوفينيا، ‏جنوب أفريقيا، ‏إسبانيا، ‏سري لانكا، ‏السودان، ‏سورينام، ‏السويد، ‏سويسرا، ‏الجمهورية العربية السورية، ‏طاجيكستان، ‏تايلند، ‏توغو، ‏تونغا، ‏ترينيداد وتوباغو، ‏تونس، ‏تركيا، ‏تركمانستان، ‏أوغندا، ‏أوكرانيا، ‏الإمارات العربية المتحدة، ‏المملكة المتحدة، ‏جمهورية تنزانيا المتحدة، ‏الولايات المتحدة الأمريكية، ‏أوروغواي، ‏أوزبكستان، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، ‏فييت نام، ‏اليمن، ‏زامبيا، ‏زمبابوي (175).

(3) جمعية اتحاد برن: أفغانستان، ألبانيا، ‏الجزائر، ‏أندورا، ‏أنتيغوا وبربودا، ‏الأرجنتين، ‏أرمينيا، ‏أستراليا، اسواتيني، ‏النمسا، ‏أذربيجان، ‏جزر البهاما، ‏البحرين، ‏بنغلاديش، ‏بربادوس، ‏بيلاروس، ‏بلجيكا، ‏بليز، ‏بنن، ‏بوتان، ‏بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، ‏البوسنة والهرسك، ‏بوتسوانا، ‏البرازيل، ‏بروني دار السلام، ‏بلغاريا، ‏بوركينا فاسو، بوروندي، ‏الكاميرون، ‏كندا، ‏كاب فيردي، ‏جمهورية أفريقيا الوسطى، ‏تشاد، ‏شيلي، ‏الصين، ‏كولومبيا، ‏جزر القمر، ‏الكونغو، جزر كوك، ‏كوستاريكا، ‏كوت ديفوار، ‏كرواتيا، ‏كوبا، ‏قبرص، ‏الجمهورية التشيكية، ‏جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ‏جمهورية الكونغو الديمقراطية، ‏الدانمرك، ‏جيبوتي، ‏دومينيكا، ‏الجمهورية الدومينيكية، ‏إكوادور، ‏مصر، ‏السلفادور، ‏غينيا الاستوائية، ‏إستونيا، ‏فيجي، ‏فنلندا، ‏فرنسا، ‏غابون، ‏غامبيا، ‏جورجيا، ‏ألمانيا، ‏غانا، ‏اليونان، ‏غرينادا، ‏غواتيمالا، ‏غينيا، ‏غينيا - بيساو، ‏غيانا، ‏هايتي، ‏الكرسي الرسولي، ‏هندوراس، ‏هنغاريا، ‏إيسلندا، ‏الهند، ‏إندونيسيا، ‏إيرلندا، ‏إسرائيل، ‏إيطاليا، ‏جامايكا، ‏اليابان، ‏الأردن، ‏كازاخستان، ‏كينيا، كيريباس، ‏الكويت، ‏قيرغيزستان، ‏جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ‏لاتفيا، ‏ليسوتو، ‏ليبريا، ‏ليبيا، ‏ليختنشتاين، ‏ليتوانيا، ‏لكسمبرغ، ‏ملاوي، ‏ماليزيا، ‏مالي، ‏مالطة، ‏موريتانيا، ‏موريشيوس، ‏المكسيك، ولايات ميكرونيزيا الموحدة، ‏موناكو، ‏منغوليا، ‏الجبل الأسود، ‏المغرب، ‏موزامبيق، ‏ناميبيا، ‏نيبال، ‏هولندا، نيوزيلندا، ‏نيكاراغوا، ‏النيجر، ‏نيجيريا، نيوي، مقدونيا الشمالية، ‏النرويج، ‏عُمان، ‏باكستان، ‏بنما، ‏باراغواي، ‏بيرو، ‏الفلبين، ‏بولندا، ‏البرتغال، ‏قطر، ‏جمهورية كوريا، ‏جمهورية مولدوفا، ‏رومانيا، ‏الاتحاد الروسي، ‏رواندا، ‏سانت كيتس ونيفس، ‏سانت لوسيا، ‏سانت فنسنت وجزر غرينادين، ‏ساموا، ساو تومي وبرينسيبي، ‏المملكة العربية السعودية، ‏السنغال، ‏صربيا، ‏سنغافورة، ‏سلوفاكيا، ‏سلوفينيا، ‏جزر سليمان، جنوب أفريقيا، ‏إسبانيا، ‏سري لانكا، ‏السودان، ‏سورينام، ‏السويد، ‏سويسرا، ‏الجمهورية العربية السورية، ‏طاجيكستان، ‏تايلند، ‏توغو، ‏تونغا، ‏ترينيداد وتوباغو، ‏تونس، ‏تركيا، تركمانستان، توفالو، ‏أوكرانيا، ‏الإمارات العربية المتحدة، ‏المملكة المتحدة، ‏جمهورية تنزانيا المتحدة، ‏الولايات المتحدة الأمريكية، ‏أوروغواي، ‏أوزبكستان، ‏فانواتو، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، ‏فييت نام، ‏اليمن، ‏زامبيا، ‏زمبابوي (175).

#### المراقبون

1. يمكن لأي دولة عضو في مؤتمر الويبو[[1]](#footnote-1)، وغير عضو في أي من الجمعيات أو الهيئات الأخرى المشار إليها في البنود 1 و2 و3 في الفقرة 1 أعلاه، أن تكون ممثلة بصفة مراقب في الجمعيات المذكورة. وبالمثل، يمكن لأي دولة عضو في الأمم المتحدة أو في أي من وكالاتها المتخصصة (بخلاف الويبو)، وغير عضو في أي من الجمعيات المشار إليها في الفقرة 1، أن تكون ممثلة بصفة مراقب في الجمعيات.
2. ووجهت دعوة إلى المراقبين الآخرين التالي ذكرهم ليكونوا ممثلين:

في جميع الجمعيات الثلاث المشار إليها في الفقرة 1 أعلاه:

* 1. فلسطين
  2. منظومة الأمم المتحدة: الأمم المتحدة (UN)، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (FAO)، الوكالة الدولية للطاقة الذرية (IAEA)، البنك الدولي للإنشاء والتعمير (IBRD)، منظمة الطيران المدني الدولية (ICAO)، المؤسسة الإنمائية الدولية (IDA)، المؤسسة المالية الدولية (IFC)، الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (IFAD)، منظمة العمل الدولية (ILO)، المنظمة البحرية الدولية (IMO)، صندوق النقد الدولي (IMF)، الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU)، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، الاتحاد البريدي العالمي (UPU)، منظمة الصحة العالمية (WHO)، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) (17)؛
  3. منظمات الملكية الفكرية: المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية (OAPI)، المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الفكرية (ARIPO)، اتحاد إذاعات الدول العربية (ASBU)، بنيلوكس، المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات (EAPO)، المنظمة الأوروبية للبراءات (EPO)، الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة (UPOV)، المجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية (ICPIP)، معهد بلدان أوروبا الشمالية للبراءات (NPI)، مكتب براءات الاختراع لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، معهد فيسغراد للبراءات (VPI (11)؛
  4. منظمات حكومية دولية أخرى: المركز الإقليمي الأفريقي للتكنولوجيا (ARCT)، مجموعة دول أفريقيا والكاريبي والمحيط الهادئ (ACP Group)، الاتحاد الأفريقي (AU)، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ALECSO)، المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين (AIDMO)، اللجنة الاستشارية القانونية الأفريقية الآسيوية (AALCC)، رابطة أمم جنوب شرقي آسيا (ASEAN)، الاتحاد الكاريبي (CARICOM)، أمانة التكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى (SIECA)، شبكة البنية التحتية ومصادر اللغات المتداولة، باعتبارها اتحادا أوروبيا للبنية التحتية للبحث (CLARIN ERIC)، صندوق الكومنولث للتعاون التقني (CFTC)، أسرة الدول المستقلة (CIS)، الكومنولث من أجل التعليم (COL)، أمانة الكومنولث، الاتحاد الاقتصادي والنقدي لوسط أفريقيا (CEMAC)، أسرة البلدان الناطقة بالبرتغالية (CPLP)، مؤتمر سلطات أمريكا اللاتينية بشأن المعلوماتية (CALAI)، مجلس أوروبا (CE)، الاتحاد الاقتصادي لبلدان البحيرات الكبرى (CEPGL)، المرصد الأوروبي للمواد السمعية البصرية، المفوضية الأوروبية (EC) الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة (EFTA)، اللجنة الاقتصادية للمنطقة الأوروبية الآسيوية (EEC)، المنظمة الأوروبية للقانون العام (EPLO)، اتحاد مجالس البحث العلمي العربية (FASRC)، الأمانة العامة لجماعة دول الأنديز، مؤتمر لاهاي بشأن القانون الدولي الخاص (HCCH)، المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (INTERPOL)، المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص (UNIDROIT)، المجلس الدولي لزيت الزيتون (IOOC)، المكتب الدولي للكروم والنبيذ (IWO)، المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (ISESCO)، المنظمة الدولية لطاقة الاندماج المعنية بالمفاعل التجريبي الحراري النووي الدولي (ITER Organization)، النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية (SELA)، جمعية أمريكا اللاتينية للتكامل (LAIA)، جامعة الدول العربية (LAS)، الشبكة الإعلامية التقنية لأمريكا اللاتينية (RITLA)، المركز الإقليمي لتطوير الكتب في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي (CERLALC)، الأمانة العامة الأيبيرية الأمريكية (SEGIB)، المنظمة الدولية للفرنكوفونية (OIF)، منظمة الدول الأمريكية (OAS)، منظمة دول شرقي الكاريبي (OECS)، منظمة التعاون الإسلامي ((OIC، مركز الجنوب (CS)، رابطة أفريقيا الجنوبية للتنمية (SADC)، الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا (WAEMU)، منظمة التجارة العالمية (WTO) (47)؛
  5. جميع المنظمات غير الحكومية المعتمدة بصفة مراقب لدى الويبو والاتحادات التي تديرها الويبو. وترد قائمة بتلك المنظمات في المرفق.

#### النظام الداخلي

1. ترد المواد التي تنظم إجراءات الجمعيات وسائر هيئات الدول الأعضاء في الويبو والاتحادات التي تديرها الويبو في معاهدات إنشاء الويبو والاتحادات، وفي "النظام الداخلي العام للويبو" (المنشور 399 Rev.3)، وفي "النظام الداخلي الخاص" (الوثيقة A/57/INF/6)، ويرد كل ذلك على موقع الويبو.

[يلي ذلك المرفق]

1. إريتريا وإثيوبيا وجزر المالديف وجزر مارشال وميانمار والصومال وتيمور ليشتي. [↑](#footnote-ref-1)